

Klasická čínština II. – 2

楚人有鬻楯與矛者。譽之曰。吾楯之堅，物莫能陷也。又譽其矛曰。吾矛之利，於物無不陷也。或曰。以子之矛陷子之楯，何如？其人弗能應也。

夫不可陷之楯與無不陷之矛，不可同世而立。

鬻 yu4      prodávat

楯 dun4      štít

矛 mao2      kopí

譽 yu4      chválit

堅 jian1      tvrdý, pevný

物 wu4      věc

陷 xian4      proniknout, prorazit; spadnout

又 you4      opět

利 li4      ostrý

或 huo4      kdosi

如 ru2      podobat se; jako

弗 fu2      zápornka

應 ying1    odpovědět

同 tong2    stejný, společný

世 shi4    generace, doba, epocha